

Toute erreur est fondée sur une vérité dont on abuse.
BOSSUET.

LE COURRIER DE BERTHIERVILLE

RELIGION ET PATRIE

ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER.

Supportez les défauts de vos amis comme vous supportez les vôtres.
FENELON.

Vol. VI. No. 50

Berthierville, le vendredi 29 avril 1932

Dr A. D. Milot, Rédacteur en chef.

Vigoureux et remarquable discours du Ministre de la Marine, l'Hon. Alfred Duranleau

Une fois de plus, la Chambre des Communes, a eu le plaisir de goûter un fort réquisitoire de l'Hon. Alfred Duranleau en faveur des oeuvres de l'Hon. R.-B. Bennett depuis 1930.

Le distingué Ministre de la Marine a été chaleureusement applaudi.

Avec thèse à l'appui, l'Hon. Alfred Duranleau a prouvé à la satisfaction de la Chambre, dans quelle mesure, l'ancien régime nous avait conduits, mais prenons courage et ayons foi en l'avenir, bien que nos amis de l'opposition dit-il, semblent oublier ou feignent d'ignorer que notre pays traverse, à l'heure actuelle, une crise économique d'entente mondiale.

LE SUCCÈS

Il oublie, tout le temps, que le gouvernement, depuis qu'il a charge des affaires, s'efforce par tous les moyens—et avec une certaine mesure de succès—à remédier à des maux produits par les erreurs économiques qui, pendant de longues années, ont été le pain quotidien d'une administration précédente.

"Dans les circonstances actuelles, un double remède s'imposait, comme l'a bien démontré le discours du budget et ce remède était: Premièrement, de prélever des fonds pour obvier à une baisse dans le revenu; Deuxièmement, sauvegarder l'industrie canadienne."

"Il est vrai que les causes de la crise actuellement ne pouvaient guère être prévenues par les gouvernements. Mais ce que nos amis de la gauche, quand ils étaient au pouvoir, auraient pu faire, c'est été de ne pas aggraver la crise, comme ils l'ont fait, par leur aveuglement et par leurs actes."

"Tous les économistes étaient unanimes à dire que l'orgie financière de 1929 conduirait au désastre. Mais le gouvernement de nos honorables amis ne voulait rien voir."

EN 1929

"Durant l'automne de 1929, quand un délégué du "All Canadian Labour Congress" se présenta devant l'ancien premier-Ministre libéral, dans l'espoir de lui ouvrir les yeux, pour le supplier de mettre une digue au flot de travailleurs étrangers, qui inondaient le pays, quelle a été la réponse?"

"Il a répondu qu'il ne fallait pas crier au loup avant que le danger ne soit visible, que le chômage était une affaire absolument saisonnière, que l'immigration dont on se plaignait ne faisait en somme, qu'augmenter le nombre des consommateurs et nos moyens de production."

TROP D'IMMIGRANTS

"Et les immigrants continuèrent d'entrer au pays, au taux de 10,000 personnes par mois. Il en arriva 163,286, en 1930. Il en vint plus de 80,000 durant les huit premiers mois de 1930. Et on en vint à se demander ce qu'on ferait des 125,000 jeunes Canadiens, qui chaque année, atteignent l'âge d'homme et demandent leur place au soleil de la patrie."

Ce sont autant de consommateurs," avait dit l'honorable M. King. Ils furent des consommateurs, sans doute, mais le pays, dut bientôt payer le consommé."

QUEBEC EN 1930

"Heureusement que Québec a réagi. La vieille province a retrouvé sa voix, et aux élections de 1930, elle multipliait par six sa représentation conservatrice."

Il faut se réjouir de voir la vieille province de Québec prendre sa part du travail de restauration, qui est poursuivi par l'administration actuelle. Car c'est bien Québec qui fut une des premières à bénéficier de la politique de protection, intensifiée par le gouvernement actuel."

ENCOURAGEMENT

"Et si notre province, parlant comme un citoyen de Québec, a souffert sans trop se plaindre de la dépression générale des affaires, elle a trouvé un tel encouragement dans la façon dont ce gouvernement a protégé ses industries et leur a permis d'employer plus de monde."

"Dans notre province, comme dans les autres, l'industrie doit être analysée sous deux têtes: La primaire et la secondaire."

INDUSTRIES

"Je veux parler d'abord des industries primaires. La province de Québec est remarquable surtout par le grand développement d'un petit nombre d'industries secondaires, en contraste avec l'Ontario, dont les industries secondaires sont beaucoup plus diversifiées et plus nombreuses, mais opèrent sur une moindre échelle."

"Dans les industries secondaires du Québec, nous trouvons d'abord celles de l'alimentation et du vêtement, où les industries dans les produits sont de consommation courante, tant au pays qu'à l'étranger. Je laisse de côté les pulperies et papeteries et les usines centrales électriques, préférant les considérer comme industries primaires, parce que leurs produits servent en entier de matières premières à d'autres industries."

"Les principales industries secondaires du Québec sont celles du vêtement, de la chaussure, des tabacs et des produits laitiers."

LES TEXTILES

"Non seulement les industries textiles ont gardé leur niveau au cours des deux dernières années, mais les importations de coton brut, 7,074,000 livres en février comparativement à 6,527,000 livres en janvier, montraient de l'augmentation au commencement de l'année, ce qui est une indication d'une accélération d'activité."

"Les importations de caoutchouc brut indiquent les mêmes tendances."

LA CHAUSSURE

"Quant à la chaussure, industrie presque exclusivement québécoise, elle est aujourd'hui normale et donne des signes de prospérité, tandis que nos importations de chaussures sont devenues insignifiantes, ne couvrant pas 5 pour cent de notre consommation."

"Il en est de même de l'industrie des tabacs. Non seulement notre consommation du produit domestique a augmenté, mais le tabac canadien est devenu un important article d'exportation. En valeur, 80 pour cent du tabac consommé au Canada est cultivé au Canada."

Il fut un temps où le Canada était un fort exportateur de beurre, mais sous un régime de laisser-faire, qui dura hélas trop longtemps, l'industrie laitière, la plus importante des industries rurales du Québec, pérorait et notre pays ne pouvait produire assez de beurre pour sa propre consommation; en 1930, il était obligé d'en importer pour \$41,919,372. Aujourd'hui nous sommes redevenus des exportateurs de beurre."

"Il serait difficile d'établir quel a été le rôle du Québec dans ce changement, mais le recensement de 1931 nous montre que le nombre de bovins de cette province est justifiable de présumer que le vieux Québec fournit plus que sa part dans ce surplus de beurre disponible pour l'exportation. Les indications actuelles sont que la consommation canadienne du beurre est 100 pour cent canadienne, et que les exportations dépassent les importations par une bonne marge."

PROGRES CONSTANT

"Et le progrès que l'on peut constater autour de nous, se manifeste un peu partout dans le pays, apportant l'encouragement et relevant le courage, excepté ceux qui ne veulent pas voir, et annonçant l'aurore des temps nouveaux prédite par le ministre des finances."

"Mais les jalouses de parti empêchent souvent de voir les problèmes sous leur vrai jour. C'est un mal qu'il faudra guérir."

"Le meilleur remède est encore de l'exposé au grand jour, à la lumière."

"Billet de la Semaine"

Le film français

Par Paul VANASSE Auct.

Heureuse initiative que celle du journal "LE CANADA" qui consacre depuis peu, une page exclusive à la propagande des spectacles français; idée neuve aussi, puisque c'est le premier journal à signaler chez nous la valeur et l'importance du théâtre français.

C'est tout à l'honneur de ce journal, l'un des mieux renseignés, en tout cas, le mieux rédigé.

Le film français! L'a-t-on sauté assez froidement lors de son apparition à Montréal. Il faut confesser qu'il se présentait à nous, gauche, timide, avec une nocehalence qui ne cadrait guère avec l'esprit de pétulance et de vivacité de nos cousins Français. Aussi, une maigre assistance allait applaudir chichement de très maigres succès. Sans doute, la classe cultivée, même en ce temps de sa naissance, savait reconnaître chez le film français un côté artistique qui n'avait jamais été en grand relief dans le film américain; mais la masse elle, le peuple gougnard n'y voyait goutte, et continuait d'envahir d'assaut, les salles de cinéma américain. Nous étions pendant tout ce temps, les spectateurs—victimes passives—du film muet qui nous apparaît si désuet aujourd'hui, gâtés que nous sommes par cette liberté nouvelle de la science qui nous vaut le film parlant.

Donnait partout que le film français était pauvre, lent, ses personnages—à la façon de nos chères débutantes des saisons mondaines—très mal fagotés. Aussi, y baillait-on sans se le dissimuler.

Mais, voilà que le film parlant surgit: On se rappelle l'étonnement qu'il causa. Le film français exploita cette curiosité des foules. Il se fit alors des adeptes des partisans. Il a maintenant ses défenseurs. A preuve...

Dans le film silencieux, nos yeux s'habituaient à un luxe irritant pour nos bourses, à un décor tapageur, invraisemblable à force de chiqué; et par dessus tout, la fade beauté de vedettes aux chevelures d'or nous séduisait. Mais une fois parlant, le film américain a révélé d'étonnantes faiblesses. A tel point que certains films américains sont tellement ahurissants par leur vide, leur non sens, qu'il est bien surprenant qu'un auditoire rompu et brisé dans l'art de l'analyse, ne les siffle pas, tout simplement, comme je l'ai déjà vu faire dans certains o-némas d'Europe.

Evidemment, nous sommes trop polis ou trop poltrons.

Par contre, le film français a fait vibrer chez nous de vieilles cordes faciles à toucher: La France nous est apparue avec son tact, le sens de la mesure, son incomparable bon goût, ses souples traits d'esprits, ses brillantes et toujours neuves réparties. Et c'est pour cela, que les Canadiens français lui ont imprimé une préférence qui s'affiche en plein jour.

LE MILLION avec sa délicieuse artiste Annabella a fait salle comble, pendant des semaines, au His Majesty, de Montréal, en plein foyer anglais.

LE CINÉMA DE PARIS, dans le centre de l'Ouest de la Métropole, tout à côté des colossaux cinémas américains, devait refuser ses portes, faute de place.

Et très récemment, la primature d'IL EST CHARMANT, à laquelle j'avais le plaisir d'assister, voyait l'initiative du théâtre Impérial de Montréal—approuvée par une assistance archi-comble.

Nous avons la preuve sensible du goût des nôtres pour le film français. Et sans se payer la tête de personne, puisque la chose a été signalée, nous verrons, avant peu, les grands théâtres de l'Ouest de Montréal adopter le film français, comme conforme à la population de la deuxième ville française du monde.

Le film français n'a-t-il pas acquis ce qui lui manquait tant: la souplesse, la rapidité des scènes, la vivacité dans la riposte, le naturel parfait chez ses personnages. Rappelez-vous "MARIUS" et son inimitable Raimu. Je me serais crié, comme il y a quatre ans, à Marseille, en personne. Ceux qui n'y sont jamais allés peuvent se dispenser de s'y rendre. Il ont vu dans "MARIUS" Marseille.

Si le film français, comme un certain courant l'indique, veut fouiller l'histoire, quelle riche mine il aura. Pas de supercherie possible, puisqu'en France chaque pierre parle, chaque maison sourit de toute la lumière du passé, cha-

que monument prêche l'action. Comme l'a déjà dit M. C.-J. Marquis, dans une revue du Québec "La Province de Québec se doit d'honorer le film français, parce qu'ici, le français a toujours été à l'honneur, en dépit du snobisme qui bat de plus en plus en retraite. Personne, parmi les touristes, ne se plaint en France, d'aller écouter les pièces françaises. Ici, non plus, nos touristes ne se plaindront pas d'aller au cinéma français. Leur curiosité sera piquée. Ce sera un attrait de plus pour nos visiteurs. Avec tout nos lieux historiques, d'une pierre, nous ferons deux coups."

Du 7 au 13 mai, il y aura une semaine consacrée au film français à Montréal, organisée par la société cinématographique canadienne. Durant 7 jours, en réplique de ce mouvement, les principaux cinémas de Québec présenteront au public les mêmes programmes français.

A Trois-Rivières, ce serait magnifique occasion de tâter l'opinion. Les propriétaires de nos théâtres seront surpris du vote populaire. Partout d'ailleurs, dans les centres urbains, l'on devrait correspondre à ce mouvement, le sentiment populaire dira assez éloquemment combien il a son actualité. Que les journaux se donnent la main pour activer cette campagne en faveur du film français.

P. V.

Bénédictio solennelle des automobiles au Cap-de-la-Madeleine.

Dimanche, le 22 mai, P.M.

Automobilistes, faites bénir vos voitures, au début de la belle saison!

Déjà l'auto-homicide a commencé à faire défilé son léger cortège de morts pour l'année 1932. Y en aura-t-il, en notre pays, 19,000 comme l'an dernier?

Ne dirait-on pas que le spectre hideux de la mort plane sans cesse au-dessus de ces voitures qui se transforment bien souvent en cercueils?

Pour vous protéger contre tant d'accident fâcheux, il faut ajouter à la prudence humaine la confiance en Dieu; vous assurer l'assistance des saints patrons à qui le ciel a confié le soin des voyageurs.

Quelque soient votre habileté, votre prudence et votre modération, quelque soit la solidité de votre voiture, il restera toujours qu'un maniaque de la vitesse, un intempérant puissent venir donner contre vous, ou que votre voiture subisse un dérapement dans une courbe accentuée, une glissade sur un pavé mouillé ou un tamponnement quelconque. Dieu seul peut vous protéger sûrement contre tous ces amers déboires qui tombent, hélas, tant de voyages bien commencés.

Ce n'est donc pas sans raison que l'on vous invite à faire descendre sur vos voitures et sur vous-mêmes les bénédictions du ciel.

Venez prendre part à la grande procession des automobiles qui défilera des Trois-Rivières au Cap-de-la-Madeleine, dimanche le 22 mai, après-midi.

Il y aura sermon en plein air, bénédiction solennelle des automobiles. Après quoi les Pères circuleront dans les cours pour bénir chaque "char" en particulier.

Les voyageurs les mieux protégés sont les membres de la Confrérie de saint Christophe.

Or, cette confrérie a été établie dans le diocèse des Trois-Rivières, par son Excellence Mgr Cloutier. Son désir est que cette dévotion se répande rapidement. Les automobilistes voyageurs et piétons ne refuseront pas cette belle aubaine de s'y affilier.

Nulle obligation n'est imposée aux membres si ce n'est de se faire inscrire sur le registre de la Confrérie et payé une légère contribution pour frais d'administration, messes, etc. Un diplôme et une médaille dorée munie d'une bénédiction spéciale à la Confrérie seront remis à chaque membre.

On conseil cependant de fixer la médaille de Saint-Christophe dans son automobile, à son Foyer, ou de la porter sur soi; de réciter chaque jour l'invocation suivante: "Saint Christophe, priez pour nous."

Quiconque désire s'inscrire peut le faire en s'adressant directement ou par lettre au soussigné: R.P. Ernest Castonguay, O.M.I. Cap de la Madeleine, (Champlain) P. Q.

Feu Léopold Roy

Samedi matin, le 23 avril, ont eu lieu les funérailles de Léopold Roy, époux de Aurèle Clément, décédé mercredi, à l'âge de 39 ans, à Berthierville.

La levée du corps fut faite par M. le curé J.-H. Désy. L'abbé P. E. Roy, frère du défunt chanta le service funèbre, assisté de MM. les abbés Alphonse Houle comme diacre et R. Ducharme comme sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Viateur Groux, Lucien Laporte, Lionel Teller, Viateur Brousseau, Sa Grd. Monseigneur J.-A. Papineau, évêque de Joliette prononça l'absoute.

La quête fut faite par MM. Lucien et Chs Hénault.

La chorale de Berthierville sous la direction de M. l'abbé Chs E. Beaudry, a chanté la Messe en grégorien.

Au choeur, on remarquait: S. G. Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette, M. le Chanoine L. Gervais, principale de l'École Normale de Joliette, le Chanoine R. Bonin, le Chanoine J.-A. Désy, MM. les abbés Mélançon, curé, J. Roy, O. Archambault, curé, le major-aumônier J.-A. Ducharme, J.-L. Martin, curé, Rvd. E. Foucher, c.s.v., Rvd C. L. Dumontier, c.s.v., MM. les abbés Caumartin, R. Majeau, A. Dupont, V. Amyot, W. Gervais, F. Lefebvre, E. Martin, Chs Leblanc, W. Cabana, E. Jetté, H. Ferland, Rvds Frères Rudavel, A. Charbonneau, c.s.v., Rvd Frère V. Duhamel, procureur du Juvénat de Berthier, Rvd Frère Marion.

Une foule considérable assistait au service parmi laquelle on remarquait: MM. H. et J. Hénault, H. Drainville, G. Fernet, A. Lavallée, A. Gervais, G. Paquette, Paul Fernet, J. Bellehumeur, M. Dumontier, Alphonse Lavallée, et jr., G.-A. Daviault, L. Lavallée, P. Gariépy, J. Giroux, R. Giroux, Mme Généreux, Mme R. Giroux, A. Soucy, J.-B. Lavallée, L. Lavallée, Damasse Bellehumeur, L. Plante, Jos. Latour, Menri Courchesne, Maurice Barrette, Léo Denis, C.-S. Thompson, Roland Gendron, Romain Lavallée, C. Lavallée, P. Aubuchon, Chs Grandchamps, P. Dubois, J.-B. Beaudry, H. Joly, P.-E. Gervais, L. Savignac, L. Hénault, G. Dessalliers, L. Coutu, T. Paul, H. Bellehumeur, Z. Hénault, Mlle Jeannette Hénault, Mlle Imekda Hénault, M. O. Bellehumeur, A. Gervais, A. DeGrandpré, R. Savignac, S. Laporte, Mlle Jeannette Champagne, Mlle Rita Hénault, Mlle Estelle Hénault, M. F. Gervais, Vincent Lavallée, Jos-Alfred Magnan, Damien Roy, Louis Arsène Lavallée, Mlle Simone Gagnon, A. Paul, G. Sagala, L. Champagne, J.-B. Beaudry, L. Daviault, G. DeGrandpré, C. Jollette, R. Fortier, G.-R. Bellemare.

Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil cinq enfants: Armand, Lucien, Philippe, Jean-Paul et Fernand.

A la famille éplorée, nos plus sincères sympathies.

St-Barthélemi

Le Conseil Municipal de St-Barthélemi vient d'adopter une résolution recommandant la nomination de M. J.-A. Barrette M.P. au poste de sénateur. En remplacement de feu l'Hon. H. Legris.

Cette résolution a été proposée par le Dr Eug. Landry, et secondée par M. Aldric Farley, Me Avila Rouleau, Secrétaire, est chargé de communiquer copie de cette résolution à l'Hon. R.-B. Bennett.

Les cours de catéchisme préparatoire à la première communion solennelle sont commencés cette semaine.

VISITEURS:

M. et Mme Gédéon Turcotte de New-York, viciaient récemment leurs nombreux parents et amis.

M. et Mme Marcoux et leurs enfants de Montréal, de passage chez M. et Mme Jos. Farley.

M. et Mme Anatole Toupin sont allés à St-Tite dernièrement.

DECES:

Vendredi, le 15 avril, avaient lieu les funérailles de M. Georges Trudel, l'un des plus anciens citoyens de St-Barthélemi. Il est décédé à l'âge de 86 ans, après une longue maladie.

A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

BAPTEMES:

M. et Mme R. Bétille, ont le plaisir de faire part de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Marguerite Claire Clémence. Parrain

et marraine: M. et Mme Louis Boucher.

MARIAGE:

Ces jours derniers, M. Ubald Bérard unissait sa destinée à Mlle Laurette Bérard. Les mariés ont reçu de nombreux et riches cadeaux.

Nos vœux de bonheur.

Lundi dernier, malgré une température inclement, cent cinquante membres de l'U.C.C. se réunissaient à la salle du Collège pour assister à leur réunion mensuelle.

M. l'Agrologue Foucher, invité pour la circonstance, a su intéresser son auditoire en traitant d'une question d'actualité: l'alimentation des veaux. Il parla aussi du "Système de concours de ferme." Ce système peut durer ou 5 ou 6 ans. Six de nos cultivateurs prendront part à ce concours dès cet automne. C'est un véritable succès. A la fin de la réunion, M. le Curé remercia M. l'Agrologue et les membres qui avaient bien voulu se rendre à cette intéressante réunion.

Louiseville

FEU MDE H. CADIEUX

C'est avec regret que la population de Louiseville a appris la mort d'une de ses anciennes concitoyennes, Mme H. Cadieux, décédée à Québec, le 11 Avril, à l'âge de 76 ans. Mme Cadieux était la Rvd Cadieux, ancien libraire bien connu de Montréal, et père de plusieurs enfants, trois de ses enfants lui survivent: M. Louis Cadieux de Dublin, Mme Normandin de Montréal, et Mme Thomas G. Caron, de Louiseville, qu'elle laissa dans le deuil de même que deux autres: la Rvd Mère Ste-Marguerite, des SS. Jésus-Marie, missionnaire en France, Mlle Carrie Lindsay, de Québec, aussi deux

Mlle Marie-Laure Saucier est partie pour quelque temps à St-Césaire.

Mme Laurent Giguère a fait une promenade à Trois-Rivières chez son frère M. Léo Trépanier, professeur.

Mme Vve Delphs Pichette, des Trois-Rivières, est venue visiter sa belle-fille Mme Vve Wellie Pichette ces jours-ci.

M. le Dentiste A.-D. Milot, de Berthierville, de passage chez son père le Dr O.-T. Milot.

Bridge: — Mercredi le club de cartes des Dames se réunissait chez Mme Elphège Marseille pour faire la partie.

Les prix furent gagnés par Mdes Hektor Bédard, Eugène Bédard, Mlle Claire Benoit, Mme E. Marseille.

Le thé fut servi.

ROCKNE SIX

PATRONNE ET FABRIQUE AU CANADA PAR STUDEBAKER

VOUS AVEZ LE MODELE, la grandeur, et la force avec le "Rockne Six." Vous possédez le Roulement Libre sur toutes les vitesses d'avant. Un changement de Vitesse Silencieux, avec un Démarreur Automatique.

Son Moteur à Six Cylindres Doux comme de la Soie, littéralement, coussiné sur caoutchouc, est vite comme l'éclair.

Avant de vous décider à acheter n'importe quel char à bas prix, venez voir et essayer le Rockne.

Spécifications vitales	Model "65"	Model "75"
Très longs empaiements	110"	114"
Grand moteur déplace. cubi.	190"	205"
Moteur très puissant	66	72
Freins larges	143 sq. in.	155 sq. in.

BERTHIERVILLE AUTOMOBILE Limitée
J.-A. Lafortest, Gérant, - Berthierville.
Téléphone 40

ROCKNE 65 **ROCKNE 75**
\$795 **\$975**
et plus, à b. Walkerville et plus, à b. Walkerville
"Pare-chocs, Frein de recharge et Taux, réglables, en plus"

Aux anciens du couvent de la Congrégation de Notre-Dame de Berthier

Contrairement à ce que nous avons annoncé sur le Courrier de Berthierville, en date du 23 avril, les élections de l'Amicale des Anciennes du Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, au lieu d'avoir lieu le 3 mai, se feront le jeudi, 12 mai à 2.30 heures.

La Directrice.

Le Courrier de Berthierville
 JOURNAL HEBDOMADAIRE
 DR A.-D. MILOT
 Editeur-Propriétaire.
 BERTHIERVILLE, P. Q.
 Le prix de l'abonnement est de \$1.00 par année pour le Canada et \$1.50 pour les Etats-Unis.
 Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser aux bureaux du Courrier de Berthierville.
 Toute année commencée est due.

Berthierville
 VA ET VIENT

Mme C.-W. Phillips et Mlle M. Sullivan sont actuellement pour une quinzaine à Toronto.
 M. A.-B. Clements est de retour à Berthierville pour passer la belle saison.
 M. l'abbé R. Ducharme, de passage à St-Gabriel de Brandon.
 MM. les abbés J.-H. Désy, curé et Chs Beaudry, à Joliette dimanche dernier pour assister à la fête des Chevaliers de Colomb.
 Mme Gaston Allard, de retour d'une tournée passée à Montréal.
 M. et Mme Wilfrid Girard, ans que M. et Mme M. Valiquet de Montréal, en visite chez M. et Mme J.-René Tessier.
 Mme Albert Tellier, en promenade dans sa famille à Montréal.
 M. et Mme J.-L. Tellier, en visite chez M. et Mme Thomas A. Meiste de Montréal.
 M. et Mme Joseph Ducharme, et leurs fillettes de Montréal, chez Mlle M.-L. et Malvina Allard.
 En visite chez Mme A.-L. Caisse, M. Horace Caisse de Montréal, M. et Mme R. Champagne et Mlle Fernande Benoit des Trois-Rivières.
 M. Edouard Tremblay de Montréal, en visite chez Mlle Simonne Normandin.
 M. René Pomerleau, de passage à Montréal.
 M. J.-K. Garneau de Montréal, de passage ici, ces jours derniers.
 Mme Alfred Rochette ainsi que Mme J.-H. Aubé, en visite à St-Viateur, chez M. et Mme Alfred Rochette.
 M. Charlie Michaud de St-Barthélemi, de passage chez Mlle Suzanne Allard.
 M. Blaise Duhamel de Montréal, en visite chez Mme L. Deshaies.
 M. et Mme W. Michaud, de retour d'un voyage à Montréal, ces jours derniers.
 Mme L.-G. Lajoie et ses enfants en visite chez M. et Mme D. Tessier.
MARIAGE
 Lundi, le 25 avril, fut béni dans l'église de St-Cuthbert le mariage de Mlle Fortunat Beaufort, fille de M. Fortunat Beaufort et de feu Dolora Desalliers avec M. Charles Fiset, fils de M. Ignace Fiset et de Arthémise Asselin de Joliette.
 Le mariage fut béni par M. l'abbé Hermas Lavallée, vicaire à St-Cuthbert.
 La mariée était enfant de Marie.
 Suivaient la nocce: M. Fortunat Beaufort, père de la mariée, M. Ignace Fiset, père du marié, M. Alfred Fiset, frère du marié accompagné Mlle Simone Beaufort, sœur de la mariée, M. Hector Fi-

set, frère du marié avec Mlle Gilberte Blais de Montréal, M. Irène Doucet de Berthierville avec Mlle Anna Fiset, sœur du marié, M. Bernard Beaufort avec Mlle Laurette Doucet, de Berthierville, M. Victor Langevin et Mlle Cyprienne Langevin de St-Cuthbert, M. et Mme Jos. Desalliers de Berthierville, grands parents de la mariée, M. Fortunat Piette de Montréal, M. et Mme Elias Blais de Montréal, M. et Mme Donat Piette de Berthierville, M. et Mme Raymond Savignac de Berthierville, M. et Mme E. Barrette de Joliette, M. et Mme D. Fiset de Joliette, M. et Mme Adélaïde Fiset de L'Assomption, et M. Onésime Beaufort de Berthierville.
 Le vin fut servi chez la mariée après le mariage, et les nouveaux époux partirent à onze heures pour leur voyage de nocce accompagnés des bons souhaits de tous leurs parents et amis.

COLIQUES

"Vraiment, je crois que les Tablettes Baby's Own sont merveilleuses," écrit Mme Allan P. MacDonald, Northfield, Ont. "Mon bébé n'a plus de coliques douloureuses." Ne laissez pas souffrir votre enfant — donnez-lui des Tablettes Baby's Own. Excellentes pour rhumes, fièvre, dérangements d'estomac, constipation. Inoffensives. 25c par paquet.
TABLETTES BABY'S OWN
 du Dr. Williams

Petites annonces

"Le Courrier de Berthierville est écrit par A.-D. Milot, de Berthierville et est imprimé aux ateliers de l'"ECHO de Saint-Justin", Saint-Justin, P. Q.
LOGEMENTS A LOUER
 Bons logements avec garage et écurie, à louer à de bonnes conditions, bloc Manegre, rue Montcalm, Berthierville. S'adresser à M. Zéphirin Dubois, bloc Manegre ou à M. Joseph Manegre, St-Cuthbert, Qué.
ELECTRICITE
 J'achète et repare les moteurs brûlés.
 Moteurs neufs et usagés à vendre. J'achèterais moteurs d'une ou deux forces.
 Je fais aussi toutes les réparations électriques.
J.-E. PIGARD, — o — 183 Frontenac BERTHIERVILLE
COMMIS DEMANDE
 Commis actif et sérieux pour achat de chaussures à Berthierville.
 S'adresser à:
 P. O. Box 81
 St-Gabriel de Brandon
 Co. Berthier.
LAMPE ALADDIN
 La lampe Aladdin à l'huile, à manchon, est non seulement moderne dans sa forme et son fini, mais elle produit une lumière blanche moderne qui, de toutes les lumières est la plus rapprochée de la lumière solaire. Sa lumière est brillante tout en étant douce et agréable — juste l'intensité voulue pour la demeure. Economique aussi, se paie actuellement d'elle-même en quelques mois par son économie d'huile. Brûle 65 heures au gallon.
P.-ALBERT FARLEY
 Epicier et Marchand Aladdin Autorisé
 ISLE DUPAS, P. Q.

PARTIE DE CARTES

Mercredi avait lieu la partie de cartes donnée chaque semaine au profit de l'Hospice du Sacré-Coeur de Berthierville, à laquelle assistaient:
 Mmes D. Savignac, J.-H. Aubé, Jos Hubert, Mlle C. Hénault, A. DeGrandpré, N.-P. Rochette, L. Allard, O. Laforest, A. Olivier, B. Grégoire, Mme O. Tellier, H. Fernet, Mme O. Lamarche, Mme C. Piché, C. Lafontaine, L. Messard, J.-A. Tellier, Mlle L. Caisse, Laforest, Denommé, E. Champagne, C. Gendreau, Deschenes et Mlle M. Piché.
 Les gagnantes de cette partie de cartes ont été: Mlle B. Grégoire, L. Allard, C. Gendreau, M. Piché, Mmes O. Tellier, H. Fernet, C. Lafontaine et Mme Vve O. Lamarche.
 A toutes merci.

AVIS

Le public est prié de noter que la soirée annoncée pour le 3 mai courant, et qui devait avoir lieu dans la salle du collège St-Joseph de Berthierville, a été remise à une date encore indéterminée par cause d'obstacles inévitables.
 Nous vous prions d'en tenir compte, en attendant une nouvelle date qui sera donnée prochainement, nous l'espérons.
 (Communiqué).

Lisez nos annonces et encouragez nos annonceurs.

Nous achetons les peaux de **RATS MUSQUÉS**
 Nous payons les plus hauts prix du marché
J. & C. Comber
 3412 Ave. du Parc
 Montréal, P. Q.

Vous Serez Heureux DE CET ESSAI....

Si vous savez lèlé pour l'allaiter un bébé, si vous êtes inquiète de l'effet du changement sur sa croissance, donnez-lui du Lait Eagle. Il lui évitera toute digestion laborieuse. Digne de confiance depuis 75 ans, le Lait Eagle fait croître et profiter les nourrissons. Demandez le "Bien-Être de Bébé". Utilisez ce coupon.

The Borden Co. Limited, Toronto, Ont.
 Messieurs, Veuillez m'envoyer gratis un échantillon du lait "Le Bien-Être de Bébé".
 Nom: _____
 Adresse: _____ C.W.F. 16

Lait CONDENSE
Marque Eagle

Trop malade pour l'école

Mme Dow dit que les **Pilules Roses** du Dr. Williams ont fait retrouver la santé à sa fille.
 "Ma fille était dans un état d'épuisement sérieux; elle avait des faiblesses et ne pouvait aller à son école," écrit Mme Asa Dow, de Port-Daniel Ouest, Qué. "Alors qu'elle rendait visite à une tante, une fillette qui avait éprouvé les mêmes maux, lui dit que les Pilules Roses du Dr. Williams l'avaient ramenée à la santé. Ma fille prend de ces pilules depuis lors et se porte beaucoup mieux. Elle n'éprouve plus cette sensation de lassitude et n'a pas manqué une journée de classe depuis septembre. Elle a retrouvé son appétit et son entrain. Je recommande vivement les Pilules Roses du Dr. Williams aux mères qui ont des jeunes filles dans le même état."
 Ne laissez pas l'anémie ravir à votre jeune fille sa santé et ses forces. Donnez-lui des Pilules Roses du Dr. Williams. Elles mettront fin à cette condition en créant du sang nouveau et en revitalisant tout l'organisme. Egalement bonnes pour l'épuisement ou dépression nerveuse. Chez votre pharmacien. 50c le paquet. F274

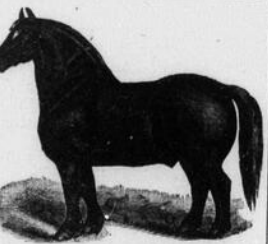
Tél. 805
Restaurant, Taxi et patinoire de luxe
 Salle à manger - crème à la glace
 Fruits et Rafraichissements
 Service à toute heure
TAXI DE LUXE
 Service jour et nuit
Emile Rocheleau, Prop.
 Sur la route Nationale
 Berthierville, P. Q.

P. L. CASAUBON, B.A.L.L.L.
 Notaire
 Placements sur hypothèque, Règlement de succession, assurances, etc.
 Ste Elisabeth, P. Q.

Charles-Edouard Ferland, M.P.
 — AVOCAT —
 Boulevard Manseau (78a)
 Coin de la rue Lajoie
 Tél. Rés. 319.
 JOLIETTE, — QUE.

Consultations Bélar 3130
 2 à 4
 7 à 8
Dr GASTON CAISSE
 Chirurgien-Orthopédiste
 4094, rue St-Denis, MONTREAL

GARAGE RONDEAU
 L.-P. RONDEAU Prop.
 Réparations générales d'Autos, Engins à Gazoline, Soudures à l'oxygène.
 OUVRAGES GARANTIS
 Accessoires pour Autos, Gazoline, Huile, Graisse, Pneus, Chambres à air, Etc.
 LANORAIE Tel. 213 s.16



Si vous voulez avoir des chevaux trotteurs, chevaux de traits, chevaux pesants, chevaux pour cultivateurs, adressez-vous en n'importe quel temps de l'année, à M. Gaston Sylvestre, de St-Cuthbert, voisin de la station du C.P.R., sur la route Nationale.
 A bon marché, les prix sont modiques et les conditions des plus faciles.

Tél. 81 — B. P. 89
Dr W. GENDRON, M.D.
 Médecin-Chirurgien
 Ex-interne de l'Hôtel-Dieu de Montréal
 Traitement à l'électricité médicale.
 19 ave. Ste-Genève. — Tél. 81
 BERTHIERVILLE, Qué.

J.-A. BOIVIN
 Notaire.
 Agent à prêter, Règlements de faillites et de successions. Examens de titres, difficultés commerciales, Assurances, etc.
 Bureau: 145, rue Frontenac, Tél. Bell 37 — Résidence: 123, BERTHIERVILLE — Qué.

You! You! dans la ferraille
 Nous vendons le fer, l'acier, le béton, le barreau de Colombie et la ferronnerie dans le plus complet assortiment. Seuls distributeurs de la planche de construction GYFROC, de \$2.50 le carré, en montant.
 Spécialité: Brouettes en acier pour la maison et l'entrepreneur, excellentement construites, — à moitié prix.
CARON & FRERE,
 BERTHIERVILLE, Qué.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée
 CH. 935, Edifice Dominion Square,
 Tél. Harbour 4904 1010 rue Ste-Catherine ouest, Montréal.

Téléphone 1575
Trahan & Vanasse
 AVOCATS
 (Ancien bureau de Martel & Quesnel)
 Bureau de fin de semaine à 75 St-Laurent, LOUISEVILLE
 168 rue Bonaventure Trois-Rivières

Tél. Bell
CARRIERE ST-BARTHELEMI
 Pierre Concassée de toutes sortes.
 PIERRE BRUTE, SCREENING.
 Pierre pour construction de chemins.
 Prix sur demande, suivant quantités et grosseur.
St-Barthélemi, Co. Berthier

Téléphone 51. — Boîte Postale No. 47.
ALBERT BAYEUR
 Entrepreneur de pompes funèbres.
 Assortiment général pour frais funéraires.
 Embaument des corps, une spécialité.
 Agent de Monuments de toutes sortes, Etc.
 BERTHIERVILLE, — P. Q.

KEATING & MCREA
 COURTIERS
 Renseignements — Statistiques
 Succursales:
 MONTREAL, TROIS-RIVIERES,
 SHAWINIGAN, BERTHIERVILLE
SERVICE COMPLET
Dr A. D. MILOT
 Représentant
 BERTHIERVILLE, Qué.
 Ordres exécutés ponctuellement Tél. 74.

Venez voir nos prix
MAGASIN
INDEPENDANT
VICTORIA
J. D. CAISSE
 Epicier-Licencié
 Angle des rues Frontenac et Iberville,
 Tél. 30, BERTHIERVILLE.

Boîte Postale 3 — Téléphone Bell No. 3.
G.-A. DAVIAULT
 MARCHAND DE
 Nouveautés, Epicerie, Ferronneries, Huile, Peintures, Vitres, Vaisselle, Librairie, Tapiserie, Meubles, Etc.
SPECIALITE: Habits faits sur mesure.
 BERTHIERVILLE, — P. Q.

Tél. Résidence: 151-W — Tél. Entrepôt: 75-J
J. HERVE FERNET
 Tabac, Grains, Engrais, Provisions et Charbon.
 13 De Champlain, — BERTHIERVILLE, Qué.
 Voisin du Bureau d'Enregistrement

FEU — VIE — ACCIDENT — MALADIE — RESPONSABILITE — AUTOMOBILE
H. COURCHESNE
 Courtier d'Assurance
 Téléphone Bell 11. — Rue de Champlain,
 BERTHIERVILLE, — P. Q.

POURQUOI NE CHANGES-TU PAS A LA FRONTENAC?

C'EST LE TEMPS DE CHANGER POUR DE LA Frontenac Export Ale

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Siège social: Montréal

Comptes courants
Prêts et escompte
Nantissements
Coffrets de sûreté

Comptes d'épargne
Encaissements
Mandats
Change sur tous les pays

Achat et vente de monnaies étrangères
Lettres de crédit documentaires et circulaires
Financement des importations et des exportations
Remise de fonds dans toutes les parties du monde
Achat et vente de valeurs de placement

Succursale BERTHIERVILLE.

C. E. Bellerose, gérant

MONTREAL LIGHTNING-ROD CO. Limited

PACIFIQUE GAGNON

ENTREPRENEUR

Pour l'installation de Paratonnerres en cuivre pour Eglises, Institutions, Chêminées,
Réparation et Peinture de Clochers, Réservoirs à Eau, Couvertures d'Eglises, Etc.

Téléphone Falkirk 2695. 4556 Resther, MONTREAL.

B. P. 15

Tél. 22

VICTORIA HOTEL

B. PRECOURT, Prop.

Table de première classe. - Bière, Vins et Liqueurs assorti
CHAMBRES BIEN CONFORTABLES ET BIEN AERÉES
COUCHER \$1.00 - - - REPAS 50c

BERTHIERVILLE, P. Q.

Cercle "Marie LeGardeur"

Lundi dernier, 18 avril a eu lieu l'assemblée mensuelle du Cercle "Marie LeGardeur". Comme toujours les membres ont assisté avec l'intérêt qui les caractérise à chaque nouvelle assemblée. Il nous fait toujours plaisir de constater que toutes les questions traitées

dans nos réunions sont si bien comprises par les membres. A cette réunion assistaient: Mesdames G.-A. Davault, A. Rochette, P. Gariépy, J. Salvas, E. Bruneau, C. Grandchamp, Mesdemoiselles: F. Gendreau, M.-P. Rochette, A. Lamarche, F. Chabot. Comme toujours plusieurs questions furent mises à l'étude. A part les sujets intellectuels la ques-

Taillée comme du Bois

ET clouée comme du bois!
Son poids léger la rend facile à manier. Elle n'exige aucun traitement décoratif coûteux. Effectivement, disposée en panneaux, on n'a plus à y toucher.

Servez-vous en pour créer, dans toutes les parties de votre foyer, des murs, plafonds et cloisons incombustibles.

Très solide, excellent isolant, à l'épreuve de la vermine et des courants d'air, facile à poser, c'est une économie de temps dans les constructions neuves et la base idéale du Gyproc et de l'Alabastine.

On reconnaît facilement le Gyproc. Chaque feuillet porte son nom et est bordé d'une bande verte.

GYPSUM, LIME AND ALABASTINE, Canada, Limited, Montréal - P. Q.

1234

Servez-vous de la NOUVELLE cloison murale incombustible

GYPROC

IVOIRE

En Vente Chez
CARON & FRERE, - Berthierville, Qué

Toujours délicieux au goût

LE THÉ "SALADA"

"Tout frais des plantations"

tion pratique, qu'il ne faut jamais oublier, surtout de nos jours où la misère se fait de plus en plus sentir, est largement sa part.

Les membres ont décidé de donner deux trousseaux de première communion.

Il se trouvera bien parmi les enfants qui doivent communier en mai deux ou trois fillettes qui accepteront avec bonheur un trousseau pour ce beau jour.

Le prochain travail mis à l'étude est celui-ci: Pour anniversaire de naissance on vous offre de choisir dix livres, ou vous-même vous désirez en faire cadeau à une de vos amies nouvellement mariée. Quel choix ferez-vous parmi les livres que vous jugez les plus utiles à une jeune femme?

Avant le départ, notre dévouée directrice qui aime ce qui est beau et ce qui élève l'âme vers les sommets de la pensée et de la bonté nous a lu deux magnifiques extraits de "La Revue de la vie chrétienne": Les mains jointes et Le

sourire. Ces articles ont eu autant d'effet qu'un long sermon et nous ont procuré plus de plaisir que la lecture d'une page quelconque des romans tant vantés que l'on trouve partout.

Vers neuf heures nous nous sommes dit au revoir avec la douce perspective de nous retrouver dans quelques jours.

ALBA

L'éternel printemps

"Tout parle d'immortalité... Nous nous sentons renaître, nous sommes pénétrés de nouvelles ardeurs, nous devenons plus forts pour la lutte, un souffle divin nous emporte vers des régions éthérées; nous sentons qu'une vie meilleure, une vie immortelle nous attend... Puisque le printemps de la terre nous remplit de tant de soleil, que sera donc l'éternel printemps qui règne là-haut, où tout est parfum, lumière, amour, où

la douleur et les larmes sont inconnues, où l'astre divin monde de ses rayons, les âmes qui ont soif de vérité, de vie!"



Soumissions pour Charbon

Des soumissions cachetées, adressées à l'acheteur en chef intérimaire du ministère des Travaux publics, à Ottawa, seront reçues par lui jusqu'à midi (heure avancée), le jeudi 12 mai 1932, pour la fourniture de charbon pour les édifices du Dominion dans toute la province de Québec.

On peut se procurer des devis et des formulaires de soumissions en s'adressant à l'acheteur en chef intérimaire du ministère des Travaux publics, Ottawa; à G.-S. Gingras, 150, rue St-Paul ouest, Montréal; à J. Mines, 150, rue Saint-Paul ouest, Montréal; et à M. Arthur Pouliot, édifice de la Douane, Québec.

Les soumissions qui ne seront pas faites sur les formulaires fournis par le ministère, conformément aux conditions et devis ministériels, ne seront pas étudiées.

Le ministère se réserve le droit d'exiger de l'adjudicataire un dépôt ne dépassant pas 10 pour 100 du montant de la soumission, afin d'assurer la bonne exécution du contrat.

Par ordre,

N. DESJARDINS, Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 15 avril 1932.

TIRAGE

Le radio offert par la Section des Zouaves de Berthierville sera tiré le 7 mai prochain, à 8 hrs. p. m., au magasin E. M. de M. Willie Desnoyers. Tous sont invités.

T'a pas ?



Tas pas déjà, au beau milieu d'une averse, rencontré un ami qui insistait pour partager avec toi son parapluie -

bar RACEY



Mais tout ce que te vaut son amabilité, c'est un ruissellement continu d'eau dans le collet de ton pardessus -



De sorte que quand tu le quittes, tu es bien trempé en dessous comme en dessus -



Tas pas ensuite pris une BLACK HORSE? Ça ravive les sentiments d'amitié!

dites simplement - "Bière Black Horse Daves s.v.p."!

Feuilleton du "Courrier de Berthierville"

Le Manoir Mystérieux

ou les Victimes de l'Ambition

par Frédéric Houde

(Suite)

"et qu'il a acheté les ingrédients et les herbes employés dans la dite 'sauce' d'un herboriste ambulancier de plusieurs sous le nom de De-garde, et qui s'appelait ce jour-là 'Jean Bonhomme'."

"C'est évidemment, dit M. Bégon, l'ancien maître de votre homme. Faites-le venir ici."

Taillefer, amené devant le commandant, raconta de nouveau son histoire avec aplomb.

"Il peut se faire, reprit M. Bégon, que vous soyez envoyé par mes ennemis pour terminer la criminelle besogne qu'ils ont commencée, mais prenez-y garde! Si votre remède tourne mal, vous pourriez vous en repentir."

"Ce serait agir avec rigueur, illus-

tre monsieur, car la guérison, comme la mort, est dans les mains de Dieu. Cependant, je consens à en courir les risques."

"Eh bien! ajouta le commandant, donnez-moi votre médecine."

"Permettez-moi, objecta Taillefer, d'y mettre une condition: c'est qu'aucun médecin ne pourra intervenir dans mon traitement."

"C'est de justice, fit le malade, qui se recueillit un instant, puis avança la potion que lui présentait Taillefer."

"Je prie monsieur le commandant, dit celui-ci, de se disposer commodément pour dormir. Et vous, messieurs, soyez silencieux, comme si vous étiez près du lit de mort de votre père."

Tous se retirèrent, à l'exception de

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

nada serait mort avec lui.

—Sans doute, riposta Fafard de Lafontaine, une bonne part survivrait en toi.

—Trève de plaisanteries, reprit Poulin de Courval; apprenons-nous plutôt quel est venu frapper à la porte.

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

—Le docteur Painchaud, de Québec, qui venait, par ordre exprès du marquis de Beauharnais, s'informer de la santé du commandant.

"Ah! remarqua Fafard, ce n'est pas une petite marque d'attention. Et où est le docteur?"

—A l'auberge Lafontaine, et il sera bientôt là, suppose, sur la route de Québec, et de fort mauvaise humeur.

"Comment! tu as osé refuser la porte au médecin du gouverneur général? demanda Poulin.

"Diantre! aussi, dit Fafard, pourquoi avoir laissé aller à la porte cet original?"

—Mes amis, répondit de Tonnancourt, si j'avais laissé pénétrer le docteur jusqu'ici, il eût voulu entrer dans la chambre du malade, et le médecin amené par DuPlessis s'y fut opposé. Cette querelle entre les deux aurait produit un vacarme capable de réveiller les morts, et vous savez que le commandant ne doit pas être

J. A. Landreville

Joliette

31 Place Lavaltrie

Tél. 79

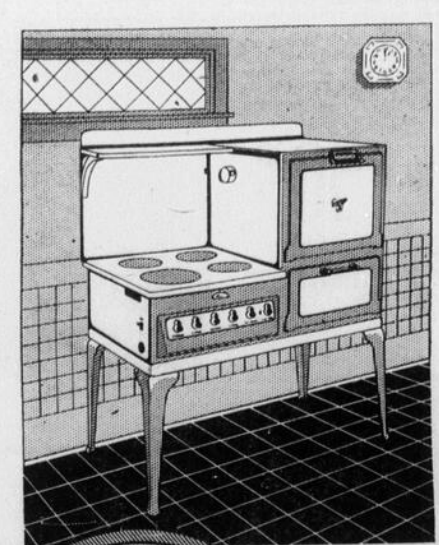
PLOMBERIE ET SYSTEME DE CHAUFFAGE

Spécialité: ouvrage en Tôle.

Brûleurs à l'huile Oil-O-Matic le plus économique sur le marché.

Seul agent autorisé du Frigidaire produit de General Motors.

Pompes de toutes sortes.



Vous payez avec vos économies

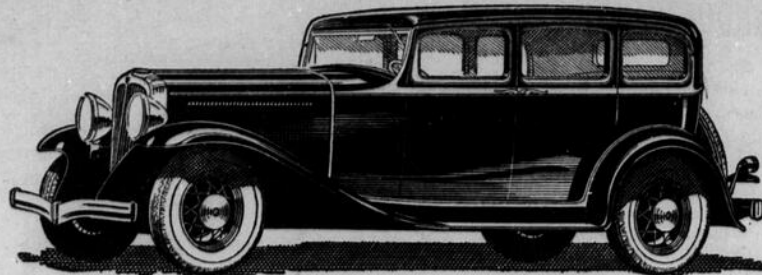
... quand vous possédez un de ces deux nouveaux Poêles Northern Electric-Gurney.

Jamais auparavant, auriez-vous pu acheter un poêle d'une telle qualité à un tel bas prix. Pourvus des plus récents perfectionnements, ces Poêles modernes Northern Electric-Gurney, se paient pratiquement par eux-mêmes, par la nourriture que vous économisez... grâce à leur bas prix d'opération.

Voici maintenant le temps avant que le nettoyage du Printemps commence — d'acheter votre nouveau Northern Electric Gurney. Fini en porcelaine émail, d'un beau lustre, pourvu de deux brûleurs standards et de deux brûleurs Ultra Rapides, ce qui veut dire une cuisson plus rapide et meilleure; un Poêle Northern Electric apporte un nouveau degré de propreté, commodité et d'économie dans votre foyer.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY
Berthierville, Québec.

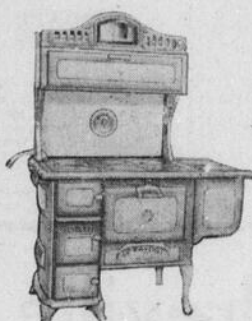
Le voici enfin, l'incomparable Studebaker "Rockné" à \$999.00 complet et livré à votre domicile. Ce sedan a un moteur de 66 forces avec système de huilage à pression, il possède toutes les améliorations des voitures modernes, y compris le roulement libre.--



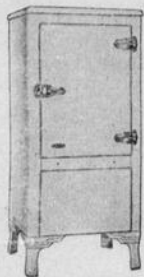
Berthierville Automobile Ltee

sont les seuls vendeurs autorisés pour les comtés de Berthier et de Maskinongé.

Une ligne complète de poêles de première qualité, pour \$45. et plus.



de la Fonderie l'Islet



Achetez une glacière "Norve" garantie pour trois ans. Elle se paiera d'elle-même par les aliments que vous conserverez.

\$195. et plus.



THERMO ELECTRIQUE
MODELE DE LUXE

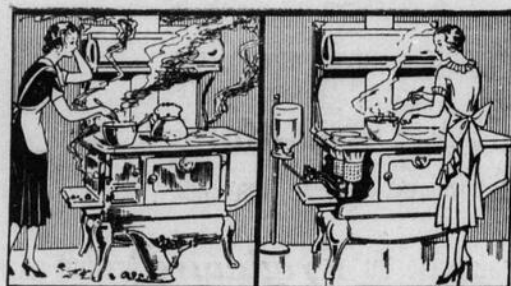
ESSOREUSE — Réversible, démontable, tournante. Fini pour s'harmoniser dans toutes les positions. Rouleaux très gros — 2 1/4 pouces de diamètre. Tension automatique et dispositif de sûreté.
MECANISME—Moteur de 1/4 d'un h.p. Commande silencieuse et encaissée dans l'huile.
CONTROLE—Contrôle du bout du doigt sur l'agitateur pour partir ou arrêter la laveuse ou l'essoreuse.

\$155.00



RADIOS! RADIOS!

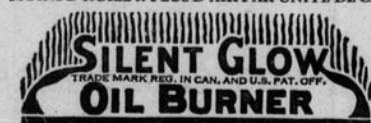
Attrayant pour vous tous
Nous vendons aussi les marques de Radios suivantes: Victor, Philco, DeForest, Marconi et Sparton.
Radios électriques complets et installés: \$49.50 et plus.



**LA CUISINE EST PLUS PROPRE
et le
FOYER PLUS CONFORTABLE**
—avec un "SILENT GLOW"!

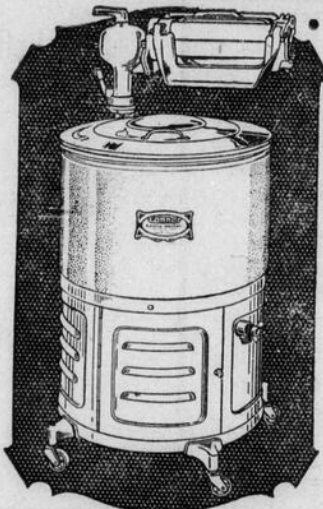
Regardez bien ces deux gravures—c'est le même poêle, mais quelle différence comme propreté et commodité! Laquelle des femmes est la plus heureuse?

Un brûleur à l'huile Silent Glow installé dans votre poêle, petite fournaisse ou grosse fournaisse actuelle épargne du labeur et est parfaitement propre, silencieux, ne produit pas de fumée, ni odeur, ni bruit. Il donne une chaleur égale et constante que vous pouvez ajuster ou régler en tournant une soupape. Pas de travail, pas de surveillance et absolument sûr. Brûle de l'huile à bon marché. Chaque brûleur est garanti par écrit pour cinq ans. Voyez le Silent Glow avant d'acheter votre combustible pour l'hiver. IL S'ALLUME PLUS VITE—DONNE PLUS DE CHALEUR—CONSUME MOINS D'HUILE et PLUS D'AIR PAR UNITÉ DE CHALEUR PRODUITE



**\$50.00
ET PLUS**

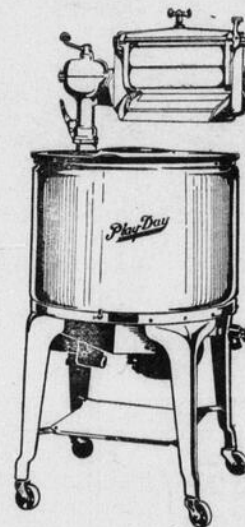
Fabricants des Chauffe-pieds Pilgrim Silent Glow pour logements, camps, etc., et des Brûleurs Silent Glow pour grosses fournaises dans les grandes habitations, maisons à appartements et autres vastes édifices.



Connor Porcelaine

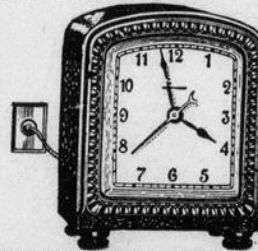
CUVE—Cuivre épais de 18 onces, plaqué de nickel à l'intérieur.
ARMATURE—Solide et de construction renforcée.
FINI—Jolie teinte de laque grise de Connor.
ESSOREUSE — Munie d'une mise en mouvement de sûreté et rouleaux mous et pliants.
MECANISME—Moteur de 1/4 d'un h.p. Commande encaissée dans l'huile.
CONTROLE—Contrôle du bout du doigt sur la faite de l'agitateur pour la mise en mouvement ou l'arrêt de la laveuse ou de l'essoreuse.

Garantie pour
624 semaines
soit 12 ans.
\$132.50



Essayez cette fameuse
laveuse électrique
au prix populaire de
\$89.00

Pourquoi ne pas acheter une horloge électrique "Norman", comme cadeau de nocces ou de fête: \$4.95 et plus.



AVIS

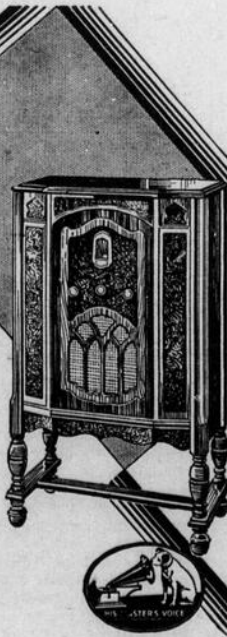
Suivez nos annonces et nous vous publierons pour le printemps, une liste de prix sans égal pour vos pneus.

Only
\$124.50
Complete with 8 tubes

New Series Super-Heterodyne
Model R-107

VICTOR RADIO

An 8-tube Super-Heterodyne in a magnificent walnut-finished cabinet . . . and equipped with automatic volume control and new Victor 45 degree easy-reading dial at the amazing low price of only \$124.50 complete. Easy terms.



VICTOR
scores
again!

You'll thrill to the good looks of this new Victor Super-Heterodyne Radio. You'll thrill at its low price. But you'll thrill most of all at its amazing performance . . . radio as you've always wanted . . . tone—Victor tone—that's next thing to human!



NEW SERIES
SUPER-HETERODYNE
Model R-109



BONNES NOUVELLES

Nous annonçons à nos nombreux clients et au public en général, que nous venons d'ouvrir au No. 56, rue Frontenac, en face de la Commission des liqueurs, un atelier où nous nous occupons spécialement de peinture au DUCO, de débossage de carrosseries et de remplacer les capotes (Tops) brisées. **TOUT OUVRAGE GARANTI.**

Nous tenons à aviser nos clients que tout ce que nous offrons dans cette annonce, sont des produits de première qualité et garantis. Tous ces produits sont de fabrication canadienne.

BERTHIERVILLE AUTOMOBILE LIMITEE

J.-A. LAFOREST Gérant
BERTHIERVILLE

TEL. Bureau-chef 40
Succursale 141
Résidence 82

NEW! 45 Degree
Tuning Dial . . .

\$139.50

A new type dial, developed by Victor engineers, to facilitate tuning. Now you can tune from an upright position.

Complete with 9 tubes
A 9-tube Super-Heterodyne with automatic volume control. Beautiful 6-leg cabinet design. Push-pull Pentode output.